

## Zmluva o spolupráci č. OKU/0908/2021

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení

### Čl. I.

#### Zmluvné strany

##### Účastník 1:

##### **Mesto Nové Zámky**

Sídlo: Hlavné nám.10, 940 02 Nové Zámky

IČO: 00309150

DIČ: 2021060756

Číslo účtu: SK25 0200 0000 0001 7482 0172

Zast. PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, primátor mesta

(ďalej len „**Mesto**“ v príslušnom gramatickom tvare)

##### Účastník 2:

##### **NOVOVITAL – príspevková organizácia mesta Nové Zámky**

Sídlo: Hlavné námestie 7, 940 35 Nové Zámky

IČO: 34014721

DIČ: 2020143191

Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Nové Zámky

Číslo účtu: SK85 0200 0000 0000 2453 1172

Príspevková organizácia zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Po, vložka číslo: 10058/N

Konajúca prostredníctvom.: Ing. Ľudovít Lebó, riaditeľ

(ďalej len „**Novovital**“ v príslušnom gramatickom tvare)

### Čl. II.

#### Predmet a účel zmluvy

- 2.1. Účelom tejto zmluvy je dohodnutie podmienok spolupráce medzi Mestom a Novovitalom pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v platnom znení na území mesta Nové Zámky. Pre účely tejto zmluvy je Novovital usporiadateľom v zmysle tohto zákona.
- 2.2. Novovital sa zaväzuje, že vo vlastnom mene a na vlastný účet zabezpečí verejné kultúrne podujatia uvedené v čl. III bod 3.1. tejto zmluvy, v plnom rozsahu (ďalej len „podujatie“). Mesto sa zaväzuje, že Novovitalu poskytne súčinnosť pri usporiadaní podujatia v zmysle tejto zmluvy.
- 2.3. Mesto sa zaväzuje odsúhlasiť dramaturgiu jednotlivých podujatí uvedených v čl. III bod 3.1. tejto zmluvy najneskôr 10 kalendárnych dní pred ich realizáciou.
- 2.4. Za účelom zorganizovania a uskutočnenia podujatia, na čas nevyhnutne potrebný pre prípravu a priebeh podujatia, v prípade, že sa podujatie uskutočňuje na verejnom priestranstve, mesto dáva súhlas na užívanie verejného priestranstva s tým, že sa daňovníkom počas priebehu podujatia stáva Novovital podľa VZN o dani za užívanie verejného priestranstva číslo 7/2008 v znení VZN č. 9/2011, VZN č. 13/2015, VZN č. 7/2016, VZN č. 13/2016 a VZN č. 20/2016 (ďalej len „VZN 7/2008“). Pre tieto účely sa oznamovacia povinnosť daňovníka podľa § 5 VZN 7/2008 nahrádza touto zmluvou. Po ukončení podujatia vyrubí správca dane daň podľa § 8 VZN 7/2008 za skutočne zabratú plochu verejného priestranstva. Užívanie verejného priestranstva pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia môže byť medzi účastníkmi tejto zmluvy vysporiadané

v zmysle VZN 7/2008 alebo v zmysle podmienok nájomnej zmluvy, uzatvorenej na konkrétne kultúrne podujatie ako aj oslobodením od dane v zmysle § 6 VZN 7/2008.

- 2.5. Novovital vo vlastnom mene a na svoj účet vykoná všetky právne úkony súvisiace s podujatím v celom rozsahu vrátane nájomných zmlúv s tretími osobami. Mesto ako správca verejných priestranstiev a vlastník miestnych komunikácií týmto dáva súhlas s tým, aby ich Novovital prenajímal tretím osobám za obvyklé nájomné. Verejným priestranstvom a miestnymi komunikáciami sa pre účely tejto zmluvy rozumejú: Centrálna mestská zóna v rozsahu Hlavného námestia, ďalej v rozsahu ohraničenom ulicami Bratov Baldigarovcov, Forgáčova bašta, časť Komárňanskej ul. od Forgáčovej bašty po križovatku ul. Gogolová, ul. M.R.Štefánika po križovatku Turecká, ul. Kukučínova po Majzonovo nám., ul. Petőfiho po križovatku G. Czuczora, parkovisko vedľa Relax - centra na Majzonovom námestí a parkovisko na Pribinovej ulici, Park Antona Bernoláka na Bernolákovom námestí. Vymedzenie výmery verejného priestranstva, ktoré bude prenajaté tretím osobám, sa určí riadnym zameraním počas podujatia.
- 2.6. Novovital zabezpečí, aby podujatie prebehlo v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v platnom znení, zák. č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Nové Zámky č. 1/2014 z 15. 4. 2014, ktorým sa vydáva trhový poriadok pre príležitostné trhy na území mesta Nové Zámky v platnom znení, ďalej zákon č. 543/2002 o ochrane prírody a krajiny v platnom znení a STN 837010: Ochrana prírody. Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie.
- 2.7. Novovital je povinný zabezpečiť, aby sa verejné priestranstvá a miestne komunikácie vrátili do pôvodného stavu a vyčistili od vzniknutého znečistenia po skončení podujatia v zmysle článku IV. tejto zmluvy.
- 2.8. Pri prenajímaní dotknutých plôch je Novovital povinný sa riadiť dopravnými predpismi a pokynmi Mestskej polície a tiež zabezpečiť umiestnenie (odstránenie) prípadných dočasných dopravných označení a pod.
- 2.9. Pre kontrolu zabezpečenia tohto zmluvného záväzku Mesto určí zodpovednú osobu, pričom sa Novovital zaväzuje výkon tejto kontroly v celom rozsahu strpieť.

### Čl. III.

#### Termín a určenie podujatia

- 3.1. Podujatím sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä:
  - **Porciunkula**, ktorá sa uskutoční dňa 30. – 31. 07. 2021, na Majzonovom námestí (trhy) a v Amfiteátri v Nových Zámkoch (kultúrny program)
  - **Oberačkové slávnosti**, ktoré sa v prípade priaznivých epidemických podmienok uskutočnia dňa 1. – 2. 10. 2021, na Majzonovom námestí, prípadne aj v Amfiteátri v Nových Zámkoch

## **Čl. IV. Povinnosti Novovitalu ako usporiadateľa podujatia**

- 4.1.** Novovital ako usporiadateľ podujatia je povinný zabezpečiť, aby všetky predajné zariadenia boli umiestnené výhradne na vopred určených a vyhradených priestoroch najmä s prihliadnutím na potrebu zachovania a ochrany verejnej zelene. Z toho dôvodu oznámi aspoň 48 hodín vopred Mestu približné množstvo a rozmiestnenie predajných stánkov, resp. iných zariadení, ktoré budú potrebné za účelom riadneho priebehu podujatia.
- 4.2.** Novovital ďalej zabezpečuje v plnom rozsahu vo svojom mene na svoj účet:
- a)** komplexné technické zabezpečenie podujatia (zabezpečenie pódia, ozvučenia, osvetlenia),
  - b)** zabezpečenie kultúrneho programu podujatia, po odsúhlasení Mestom,
  - c)** úlohy pri priebežnom udržiavaní čistoty počas podujatia a záverečného upratovania po ukončení podujatia,
  - d)** doplnkové vybavenia k predaju (prípojky vody, el. energie), s tým, že pre prípad jeho nedostatočného vybavenia pre tieto účely, mu Mesto poskytne súčinnosť vypožičaním svojho vybavenia. Spotrebu energií uhradí Novovital Mestu na základe faktúry po skončení podujatia,
  - e)** nakladanie a odvoz odpadu, vybavenie areálu podujatia odpadovými nádobami vrátane nádoby pre nebezpečný odpad, inštaláciu prenosných hygienických zariadení, osvetlenie areálu a ďalších technických podmienok podujatia, zabezpečenie a doriešenie dopravnej situácie počas priebehu podujatia,
  - f)** zodpovedá za zabezpečenie kontroly dodržiavania hygienických predpisov pri predaji,
  - g)** zodpovedá za dodržiavanie organizačného poriadku podujatia, za zabezpečenie kontrolnej a poriadkovej činnosti počas podujatia a v spolupráci s Mestskou políciou za dodržiavanie verejného poriadku,
  - h)** zabezpečuje úlohy spojené s vypracovaním plánu požiarnej ochrany v areáli podujatia, dozor nad dodržiavaním podmienok protipožiarnej ochrany, previerky zdrojov a zariadení určených na lokalizáciu požiarov,
  - i)** zabezpečuje nerušený prístup pre požiarne a záchranné vozidlá počas trvania podujatia,
  - j)** zabezpečuje úlohy pri určovaní a výbere poplatkov za účasť na podujatí, sleduje ich úhradu a spracúva záverečné vyúčtovanie a ekonomické vyhodnotenie podujatia,
  - k)** zabezpečuje spracovanie plánov rozmiestnenia jednotlivých predajných stánkov, zábavných zariadení, ďalších zariadení účastníkov podujatia, sleduje dodržiavanie zastavovacieho plánu účastníkmi podujatia na základe dohody s Mestom.
- 4.3.** Novovital kontroluje dodržiavanie ustanovení zák. č. 126/2006 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, podľa ktorého fyzická alebo právnická osoba ako účastník podujatia pri stánkovom predaji a inom ambulantnom predaji potravín pri hromadných akciách je povinná vyžiadať si posudok orgánu na ochranu zdravia.

- 4.4. Novovital spolupracuje, a podľa pokynov Mesta koordinuje svoju činnosť s Mestom, pokiaľ sa Mesto podieľa na organizovaní podujatia zabezpečením kultúrno - spoločenského programu alebo iným vopred dohodnutým spôsobom.

## **Čl. V. Finančné zabezpečenie**

- 5.1. Mesto čiastočne participuje na výdavkoch podujatí uvedených v tomto bode nižšie. Finančné prostriedky budú účelovo viazané na technické a programové zabezpečenie nasledovných kultúrnych podujatí:

- **Porciunkula**, ktorá sa uskutoční dňa 30. – 31. 07. 2021,
- **Oberačkové slávnosti**, ktoré sa v prípade priaznivých epidemických podmienok uskutočnia dňa 1. – 2. 10. 2021

- 5.2. Mesto sa zaväzuje zaplatiť Novovitalu výdavky (po odrátaní príjmov) vzniknuté v súvislosti so zabezpečením realizácie podujatí uvedených v článku 3 bod 3.1 zmluvy na bankový účet Novovitalu do 7 pracovných dní po doručení kompletného vyúčtovania jednotlivých podujatí na základe ním vystavenej faktúry predloženej Mestu.

## **Čl. VI. Zodpovednosť za škodu**

- 6.1. Novovital podľa § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. v platnom znení v plnom rozsahu zodpovedá za škody voči tretím osobám, ktoré vzniknú počas podujatia ako priamy následok nedodržania právnych predpisov, príslušných VZN alebo povinností v zmysle tejto zmluvy. Novovital zodpovedá Mestu za škody, ktoré boli počas podujatia spôsobené tretími osobami na majetku mesta v dôsledku nesprávnych pokynov organizátora alebo zanedbania povinnej kontrolnej činnosti.

## **Čl. VII. Trvanie zmluvy a jej ukončenie**

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a nadobúda platnosť odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami až do ukončenia posledného podujatia uvedeného čl. III bod 3.1. tejto zmluvy a všetkých s tým súvisiacich povinností Novovitalu, najneskôr sa však platnosť a účinnosť zmluvy končí dňa 31. 12. 2021.

- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - b) dohodou oboch zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy podľa § 344 – 351 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, pričom odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,
  - d) odstúpením od zmluvy bez udania dôvodu. Odstúpenie od zmluvy bez udania dôvodu podľa tohto bodu zmluvy je účinné dňom ukončenia podujatia, ktoré nasleduje po dni doručenia odstúpenia bez udania dôvodu druhej zmluvnej strane.

**Čl. VIII.**  
**Závěrečné ustanovenia**

- 8.1.** Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 8.2.** Ak Zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce zo Zmluvy musia byť voči druhej strane uplatnené písomne do elektronickej schránky alebo do podateľne mesta Nové Zámky.
- 8.3.** Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve, musia byť číslované a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 8.4.** Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach s právnou silou originálu, pričom mesto Nové Zámky obdrží dve vyhotovenia a Novovital jedno. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.5.** Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako dôkaz pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Nové Zámky, dňa 14.07.2021

Nové Zámky, dňa 14.07.2021

.....  
PhDr. Mgr. art. Otokar Klein  
primátor mesta Nové Zámky

.....  
Ing. Ľudovít Lebó  
riadiť